



2025-04-28

In der Tat gewährt das jetzige wissenschaftliche Weltbild, verglichen mit dem ursprünglichen naiven Weltbild, einen seltsamen, geradezu fremdartig anmutenden Anblick.

Max Planck, *Sinn und Grenzen der exakten Wissenschaft* (Vortrag gehalten im November 1941)

As a matter of fact, compared to the original, naïve one, the present scientific conception of the world imparts a rare perspective that virtually causes an alien stir.

Max Planck, *Significance and boundaries of the exact science* (speech held in November 1941)

事实上，与最初幼稚的世界认知相比，目前科学的对世界的认知给予我们的是一种鲜有的、着实让人感到陌生的视角。

马克斯·普朗克，精确科学的意义和边界（演讲，1941年11月）